

تاریخ دباچ: 14 می 2021 / 02 شوال 1442ھ

# خطبة جمعة

تاجوق:

"إستقامة سلقس رمضان"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## "إستقامة سلقس رمضان"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾<sup>2</sup>

حاضرين جمعة يڠ درحمتي الله سكالين،

برسمقنا هاري جمعة يڠ مليا اين، ساي ايڠين برقسن كقذ  
ديري ساي دان حاضرين جمعة سكالين، ماريله سام ٢ كيت

<sup>1</sup> Al-Ahqaf :13

<sup>2</sup> Ali-Imran : 102



منيڱتكن كتقواغن كڤد الله سبحانه وتعالى دغن مڱرجاكن  
سكالا ڦرينتهن سرتا منجاءوهي سكالا لارغنش. موده-مودهن الله  
سبحانه وتعالى ممبركتي كهيدوقن كيت اين دغن نعمت، توفيق  
دان هداية يغ برڦنجغن سرتا بروليه كجايغن دننيا دان  
دأخيرة.

ڤد هاري اين، خطيب ايغن مڱاجق حاضرين جمعة  
سكالين اونتوق مڱحياتي خطبة يغ برتاجوق "إستقامة سلقس  
رمضان".

مسلمين يغ برهناكيا،

رمضان يغ تله برلالو ڦستين منيڱكلكن سريبو ساتو كنغن  
ترينده دالم ديري كيت سموا. ماسيه تراس لائي كآيندهن كيت  
برڦواسا دسياغ هاري دان برتراويح دمالش ڦولا. دتمبه لائي  
دغن عملن تداروس القرعان، قيام الليل دان لآين ۲ لائي.  
ايتله كآيستيميوغن رمضان برينديغ بولن ۲ لآين.

ڦراسغن سديه منيڱكلكن رمضان دان هارڦن اونتوق  
برتمو لائي رمضان ڤد تاهون هادغن مروڦاكن فطرة جيوا اورغ



يغ چينتاكن عمل صالح سفرتيمان دپاتاكن اوليه المعلى بن  
الفضل، ساله ساورغ علماء تابع التابعين بركات:

" قارا سلف تردهولو، سلاما انم بولن سبلوم داتغن  
رمضان، مريك بردعاء اكر الله ممقرتموكن مريك دغن بولن  
رمضان. كمودين، سلاما انم بولن سسوده رمضان، مريك  
ماسيه بردعاء اكر الله منريما عملن مريك سقنجغ بولن  
رمضان."

اوليه ايت، سباكاي تندا شكور كيت دغن نعمت بولن  
رمضان يغ تله برلالو، ماريله! كيت قرتيغتكن لاني عمل ۲  
صالح كيت سفرتي حاضر كمسجد دان سوراو اونتوق صلاة  
برجماعة، منچينتاعي مجلس علمو، برصدقه، ممباچ القرءان  
دان قواسا سنة سفرتي قواسا سنة 6 هاري دبولن شوال.  
حديث يغ دروايتكن اوليه ابو ايوب الأنصاري رضي الله  
عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

"مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ  
كَصِيَامِ الدَّهْرِ"



"سسیاقا یغ برقواسا رمضان کمودین دایریغیش دغن  
قواسا انم هاری دبولن شوال، مک یغ دمکین ایت سألوه-اوله  
برقواسا سلاما ستاهون."

(روایة مسلم)

اولیه ایت، سواجرث سماغت دان کسوغکوهن کیت دالم  
منطاعتی قرینته الله سقنجع رمضان یغ لالو دتروسکن  
دسقنجع هیدوف کیت. ایتله متلامت رمضان یغ سبنرن اونتوق  
ممبنتوق سسأورغ ایت منجادی انسان یغ برتقوی.

حاضیرین جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

قد هاری این خطیب ایغین برکوغسی قندون اونتوق کیت  
سموا تروس إستقامة دغن عمل صالح سفرتیمان یغ دچاقای  
دبولن رمضان. انتاراش اداله:

(1) سنتیاساله إخالص دالم ستیاف عملن یغ کیت  
لاکوکن. فرسوالنث، معافکه سماغت کیت برعمل صالح قد  
بولن رمضان لیبه هیبت بربندیغ دغن کاداعن کیت دبولن یغ  
لاءین؟ اداکه کیت برعمل هاش کران دسببکن بولن رمضان؟



سکیران عمل صالح یغ کیت لاکوکن إخالص کران الله سبحانه  
وتعالی، سفاتوتن سکالا کباءیقکن ترسبوت کیت إستقامة  
لقساناکنث سفنجغ ماس دالم کهیدوثن. اقابیل کیت إستقامة  
منمبه عملن مک، اکن برتمبه کایمانن.

(2) قریاپقکنله بردعاء کفد الله سبحانه وتعالی اگر کیت  
دکورنیاکن کقواتن اونتوق ملاکوکن عمل صالح دان  
دجاءوهکن درقد کوداعن ابلیس دان شیطان یغ سنتیاس  
مغھاسوت کیت اونتوق ملاکوکن معصیة. رسول الله ﷺ سریع  
بردعاء سفرتیمان یغ دیپاتاکن ددالم سبواه حدیث اقابیل شَهْرُ  
بُنِ حَوْشَبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَرْتَاشْ قَدْ أُمَّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا  
إِسْتَرَى رَسُولُ اللهِ ﷺ تَنْتَعِ دَعَاءَ يَغْ سَرِيعِ دَأْوِجْجِ كُنْ أَوْلِيَهُ رَسُولُ  
الله ﷺ كَتِيكْ بَرَادَا دَرُومَهْشْ بَرَسَامِ أُمِّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا.  
لالو دجوابن:

" كَانْ أَكْثَرُ دُعَائِهِ: يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى  
دِينِكَ "



"بکیندا (نبی ﷺ) سريغ بردعاء : واهاي توهن یغ مبولق-  
باليقن هاتي-هاتي، تکوهکنله هاتي کودأتس اگامو".

(رواية الترمذي)

3) بروسهاله منچاري صحابة یغ سوک ملاکوکن  
کباءيقن کران مريک اکن سنتياس مچاقق کيت ملاکوکن  
کباءيقن بهکن منکور کسالهن دان دوسا یغ کيت لاکوکن.  
برکاءيتن مميليه صحابة یغ بايق دالم هيدوف اين، أبو موسی  
الأشعري رضي الله عنه مروايتکن بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

"فرومقامان صحابة یغ بايق دان تمن یغ جاهت ايت  
سقرتي فنجوال کستوري دان توکغ بسی، مک سي فنجوال  
کستوري موغکين ممبريکن کستوري ايت کقد کامو اتاو کامو  
داقت ممبليش، اتاو کامو داقت منچيوم باءوش یغ واغي.  
باکایمانافون سي توکغ بسی موغکين ممباکر فاکاینمو اتاو کامو  
داقت منچيوم باوش یغ بوسوق".

(رواية البخاري دان مسلم).



(4) حياتيله سيرة قارا نبي، رسول ۲ عليهم الصلاة والسلام دان كهيدوقن قارا صحابة رسول الله رضوان الله عليهم. منچونتوهي فرجواغن مريك يغ سنتياس إستقامة دجالن كبنرن. مريك بوكن سهاج دأوجي دغن كسوسهن بهكن دهينا، دچاچي، دقولاو دان لاین ۲ دوکاءن تتاقي سكالالا اوجين ترسبوت تيدق ملونتورکن کایمانن مريك سبالیقن مريك تتف تکوه منطاعتي قرينته الله سبحانه وتعالى.

(5) مولاکنله عمل صالح سچارا برقریغت تتاقي برتروسن. برمولا دغن جومله يغ سديکيت کفد جومله يغ بايق. دري عائشة رضي الله عنها، بلياو مغاتاکن بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

وَأَنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ

"بهاوا سسوغکوهن عملن يغ قالیغ دسوکاءي اولیه الله سبحانه وتعالی ایاله عملن يغ برتروسن والاقون سديکيت."

(رواية البخاري)





سباگاي چونتوهن، مولاکنله عملن ممباچ القرءان دغن  
جومله یغ سديکیت دان ریغن. بکیتو جوگ عملن قواسا سنة،  
مولاکنله دغن قواسا سنة قد هاري اثنین اتاو خمیس.  
لاکوکنله سچارا برتروسن تنفا جموسهیگک اخیرن کیت داقت  
ملازیمی سکالا عبادة ترسبوت.

منوروت ساتو قاعدة فقه دپاتاکن بهاوا:

مَا لَا يُدْرِكُ كُلَّهُ، لَا يُتْرَكُ كُلُّهُ

"جک تیدق ممفو مفرجاکن سموا، مک جاغنه منیغکلکن  
سمواش".

حاضیرین مسلمین یغ دکاسیهی الله سکالین،

مغاخیری خطبة قد کالی این، خطیب مپرو دان مغاجق  
سلوروه اومت اسلام سوقای مٹھیاتی ببراڤ قعاجرن برایکوت  
اونتوق دجادیکن قدومن هیدوف کیت:

1. اومت اسلام هندقله بروسها اونتوق مٹخیلاصکن  
هاتی دالم برعمل دسقنچغ کهیدوفن.



2. اومت إسلام هندقله مغواتكن هوبوغن دغن الله سبحانه وتعالى دغن ممقربايقكن دعاء اكر دقرقواتكن هاتي سوفايا إستقامة ملقساناكن شريعة الله سبحانه وتعالى.

3. اومت إسلام هندقله معحياتي سيرة قرجواغن قارا نبي دان صحابة رسول الله رضوان الله عليهم يغ برسوغكوه- سوغكوه ملقساناكن سكاللا قرينته الله سبحانه دمي ممقرتاهنكن عقيدة دان اگام الله سبحانه وتعالى.

4. ستياف مسلم هندقله برسكرا ملاكوكن عمل صالح دان جاغن برتغكوه. كران سيكف برتغكوه ممبوك قينتو ككاكالن دان كوداعن شيطان.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ  
أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾



"دان سكراله كامو كشد (مثرجاكن عمل ۲ يغ باءيق اونتوق منداقت) كامقونن دري توهن كامو دان (منداقت) شرك يغ بيدغن سلواس سكالالا لاغيت دان بومي، يغ دسدياكن باكي اورغ ۲ يغ برتقوى".

(سورة آل عمران: 133)

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ  
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يڄ درحمتي الله سكالين،

سکالي لاکي خطيب ايڄين مغيڄتکن سوڄاي سام ۲ کيت  
سنتياس برتقوى کڄد الله سبحانه وتعالى دغن مڄاوسي  
ديري دان کلوارک کيت درڄد ڄربواتن کڄي دان معصية کڄد  
الله سبحانه وتعالى. دالم ماس يڄ سام کيت تروس بردعاء اگر  
سلوروه نکارا کيت سنتياس درحمتي دان دليندوڄي درڄد  
سکالا بنتوق انڄمن سرتا فنولرن وابق کوفيد-19. اونتوق  
ايت، تريماله دغن باعيق سارنن ڄهيق کراڄائن سوڄاي  
مندڄترکن ديري کيت ملالوئي اڄليکسي مایسڄهترا  
(MySejahtera) اونتوق مندافتکن سونتيقن وکسين يڄ تله



دصحکن اولیه فیهق کمنترین کصیحتن ملیسیا. کیت جوگ تیدق فرلو گوسر دان راگو۲ لانی اقابیلان منریما سونتیقن ترسبوت. فرکارا این تله دقرهالوسی دان دقرینچغکن اونتوق منتفکن حکوم کهاروسنن ملالوئی مشوارت جاوتنکواس مذاکره مجلس کبغساءن بانی حال احوال اگام اسلام ملیسیا (MKI) کالی ک-118 یغ برسیدغ قد 16 هیغک 17 فیرواری 2021 دان مشوارت جاوتنکواس فتوی نگری سلاغور یغ تله برسیدغ قد 9 میچ 2021.

مسلمین یغ برهباکیا،

موده-مودهن کیت ترکولوغ دالم کالغن همبا۲ الله یغ برصبرکتیک منمقوه سکالا قپاکیت یغ منیمقا، بردیسیقلین مماتوهی S.O.P دان تاتاچارا عملن کبیاساءن بهارو اونتوق ممراغی وابق قپاکیت کوفید-19 دمی کسلامتن دیری سرتا مشارکت.

ماریله سام۲ کیت ممقربایقکن صلوات کآتس جونجوغن بسرنبی محمد ﷺ کران قرینته الله دالم فرمانن:



قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ  
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ  
بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ  
مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس  
شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز  
شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ  
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُوَلِّيَ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكُّو أَمِيرِ شَاهِ، ابْنِ  
السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحِ  
وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ



عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلَّغَ  
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يڭ مها برکواس، کامي برشکور  
کحضرتمو يڭ تله مڭورنياکن کامي رحمة دان کبرکتن کڭد  
نکري اين يڭ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو  
ڦادو، دباوه ناءوڭن دان ڦيمڦينن راج کامي سباکاي کتوا اگام  
اسلام دنکري اين.

يا الله، جاديکنله کامي اين همبا-همبامو يڭ سنتياس  
منيڭکيکن کلمه دان اگاممو. هيندريله کامي دري کلومڭوک  
دان کولوڭن يڭ سوک منچلا، منچاچي دان مڭهينا اگاممو.

يا الله، کورنياکنله ڦتونجوق کڭد کامي اونتوق منديريکن  
صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونایکن زکاة  
ملالوئي لمباک زکاة سلاغور، مواقف دان مڭينفاککن هرتا  
ملالوئي ڦربادنن واقف سلاغور دان تابوڭ انفاق جارية اومت  
اسلام سلاغور (تيجاري) دان کڭد انق ۲ يتيم ملالوئي يايسن  
اسلام دارالاحسان.



اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
وَبِالإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.